

نویسنده : اندری دی «Andrew Day» .

منبع و تاریخ نشر : ریسپونسیبل ستیت گرفت «2024-12-02» .

برگردان : پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .



پوتین - زلنسکی - ترامپ

**د سولې لپاره د اوکراین تر ټولو غوره هیله د
ډونالد ټرمپ په څیر بنکاري**

***Ukraine's best hope for peace looks a lot like
Donald Trump***

**هغه ټول هغه هڅونه لري چې هغه ته اړتیا لري چې د کین او بنی خوا
ناپوهانو ته غلط ثابت کړي**

He has all the incentives he needs to prove the naysayers on the left and the right, wrong

این مقاله توسط نویسنده به روز شده و با کسب مجوز از خبرنامه Nonzero بازنشر شده است

هفته گذشته، افرادی که از جنگ جهانی سوم می‌ترسند دلایل بیشتری برای نگرانی پیدا کردند. اوکراین با کسب مجوز از کاخ سفید، با موشک‌های دور بردی که توسط ایالات متحده عرضه شده بود، به خاک روسیه حمله کرد. **ولادیمیر پوتین**، رئیس‌جمهور روسیه مدت‌هاست هشدار داده است که چنین حمله‌ای به این معنی است که **نا تو** و روسیه «در حال جنگ هستند» و او شبح انتقام جویی هسته‌ای را مطرح کرده است. مسلماً، این تهدیدها می‌تواند بلوف باشد، اما هفته گذشته **پوتین** با (الف) کاهش شرایط استفاده روسیه از سلاح‌های هسته‌ای، (ب) شلیک موشکی با کلاهک چندگانه با قابلیت حمل کلاهک هسته‌ای به سوی اوکراین برای اولین بار در سال گذشته به آنها اعتبار داد. جنگ، و (ج) در سخنرانی پس از حمله اعلام کرد که روسیه حق دارد به هر کشوری که به حملات اوکراین به خاک روسیه کمک می‌کند حمله کند.

در حالی که احتیاط **پوتین** در طول بحران‌های قبلی نشان می‌دهد که او هنوز قصد دستیابی به دکمه هسته‌ای را ندارد، واکنش چشمگیر او هر مسیری را برای رسیدن به توافق صلح پیچیده کرده است. در همین حال، برخی از صداهای لیبرال پیش‌بینی کرده‌اند که ریاست‌جمهوری **آتی ترامپ**، به دور از تسریع پایان دادن به مناقشه همانطور که **ترامپ** وعده داده است، آن را طولانی‌تر خواهد کرد. به گفته **بن رودز**، یکی از مقامات سابق کاخ سفید در دوره **باراک اوباما**، اگر **ترامپ** تسلیحات خود را به اوکراین قطع کند، انگیزه مهمی را از **پوتین** برای استعفای این کشور حذف خواهد کرد. در میان محافظه‌کارانی که از خویشتن‌داری در سیاست خارجی حمایت می‌کنند، این نگرانی وجود دارد که نامزدهای کا بینه جنگ طلب **ترامپ**، انحراف از دستور کار صلحی را که او بر سر آن کارزار انتخاباتی انجام داد، نشان دهد. در مورد منتقدان جنگ طلب **ترامپ** در چپ و راست، بسیاری معتقدند که او ممکن است با واگذاری مزرعه به **پوتین** به جنگ پایان دهد.

این نگرانی‌ها درست است. اما **ترامپ** دلایل خوبی برای اثبات اشتباه افراد شک دارد. او می‌داند که خرابی‌های سیاست خارجی می‌تواند محبوبیت یک رئیس‌جمهور را کاهش دهد، و شهرت خود را در پایان دادن به مناقشه‌ای که زیر نظر رئیس‌جمهور **جو بایدن** آغاز شده و ادامه دارد، به خطر انداخته است. او در سپتامبر امسال به نیوزویک گفت: «من تنها کسی هستم که می‌توانم جنگ را متوقف کنم. می‌انجیگری صلح محترمانه برای میراث او موهبت و برای مخالفان سیاسی او مایه شرمساری خواهد بود - و **ترامپ** عاشق پاشیدن تخم مرغ بر روی صورت مخالفانش است. بنابراین در کنار نگرانی، فضایی برای

خوش بینی وجود دارد. ممکن است **ترامپ** نه تنها جنگ را متوقف کند، بلکه بهترین توافقی را که می توانست به آن امید داشته باشد، به اوکراین برساند.

برخی می گویند که وعده های **ترامپ** درباره اوکراین پوچ است زیرا او یک توافق صلح قابل دوام را ارائه نکرده است. اما **ترامپ** به اندازه کافی معتقد است که نمی تواند جزئیات یک طرح را بدون بوکس کردن خود فاش کند. او می گوید بهتر است با **پوتین** و رئیس جمهور اوکراین **ولودیمیر زلنسکی**، پشت درهای بسته به توافق برسیم که به معنای نگه داشتن ما در است. در حال حاضر در مورد جزئیات علی رغم سکوت **ترامپ**، نشانه هایی از نوع توافقی وجود دارد که او برای آن تلاش می کند - و نشانه هایی وجود دارد که **پوتین** و **زلنسکی** هر دو به آن دست خواهند زد.

در پاییز امسال، جی. کیف استقلال خود را حفظ می کند. و روسیه تضمین می کند که اوکراین به **ناتو** نخواهد پیوست. احتمالاً مسکو همچنین می تواند زمین هایی را که اکنون در اختیار دارد در شرق و جنوب اوکراین حفظ کند.

د فکر کولو دلیل شتون لری چی اوکراینیان به دا پول معامله و منی. پداسی حال کی چی امریکایی مبصرین شکایت کوی چی د وینس پلان "دیر د **پوتین** په خیر بنکاری،" کیف لبر ردونکی دی. د پخوانیو بیانونو په پرتله په سر کی د پام وړ بدلون کی، **زیلینسکی** پدی وروستیو کی اعلان وکړ چی اوکراین باید "هر څه وکړی ترڅو دا د ترلاسه کړی چی جگړه راتلونکی کال د دپیلوماتیکو لارو له لاری پای ته رسیږی." دیری اوکراینیان موافق دي. د **گالپ یوی** وروستی سروی موندلی چی د لومړی ځل لپاره، له 50 سلنی څخه دیر اوکراینیان غواړی چی د دوی حکومت "ژر تر ژره" د جورجاری خبری وکړی. د ځواب ویونکو په منځ کی چی د چتک جورجاری ملاتړ کوی، 52 سلنه ویلی چی کیف باید د ځمکنیو امتیا زاتو لپاره خلاص وی. په ټاکنو کی د **ترمپ** له بریا وروسته، اوکراینی چارواکو د جگړی د پای ته رسولو لپاره د سیمی د سپارلو مفکوره گرمه کړی ده.

پوتین، د هغه د برخی لپاره، ممکن د وینس په لیکو کی د یوی معا ملي منلو ته هم چمتو وی. که څه هم د جگړی ډگر اوس د مسکو په لوری دی، خو د روسیې پوځی لاسته راوړنی په لوی لگښت راغلی دي. داسی بنکاری چی د روسیې د پوځی تلفاتو کچه د جگړی له پیل راهیسی تر ټولو لوړه کچه ده. که جگړه تر 2025 پوری ښه دوام وکړی، پوتین به اړ شی چی د خوځښت بل پړاو امر وکړی او په روسیه کی د ناخوښی لامل شی.

البته، نه پوتین او نه هم زیلینسکی به پرته له کوم هڅو څخه د سولی تړون تعقیب کړی، مگر **ترمپ** داسی بریښی چی په هر سړی باندي کوم فشار پلي کړی. د جولای په میاشت کی د فاکس نیوز سره د مرکې په جریان کی، **ترمپ** څرگنده کړه: "زه به **زیلینسکی** ته ووايم، نور [پوځی مرسته] مه کوئ. تاسو باید یوه معامله وکړئ. زه به پوتین ته ووايم، که تاسو معامله ونه کړئ، مور به [زیلینسکی] ته دیر څه ورکړو. دا پول چلند، که څه هم دوه اړخیزه وی، د اوکراین لپاره د بایډن غیر مشروط ملاتړ کی به د پام وړ پرمختګ

وي ، هغه پالیسی چې د متحده ایالاتو مرستی په دیپلوماتیک گټې بدلولو کې پاتې راغلي. د ټرمپ دوه گونۍ گواښونه به د اعتبار وړ وي. د اوکراین ملاتړي لا دمخه انډیمن دي چې هغه به نظامي مرستی وځنډوي. او ټرمپ، لکه څنگه چې د جمهوري غوښتونکو د بهرنۍ پالیسی یو کارپوه پولیټیکو ته وویل، "د هغه گوتې نیولی شي" او د کانگرس جمهوري غوښتونکي به "اوکرایین ته د لا زیاتو امنیتي مرستو لپاره رایه ورکړي".

که دواړه لوري یوې هوکړې ته نږدې شي، تر ټولو لویه ستونزه به د اوکراین لپاره له جگړې وروسته د امنیتي تضمینونو په اړه وي. کيف په **نا ټو** کې د سمدستي الحاق غوښتونکي دي، یو داسې اقدام چې مسکو به یې د مخنیوي لپاره نوره جگړه پیل کړي. مگر د **ټرمپ** دلیرد تیم د اوکراین غړیتوب باندې د 20 کلن بندیز په اړه بحث کړی، وړاندیز کوي چې هغه ممکن داسې جوړجاړی وکړي چې دواړه **زیلینسکي** او **پوتین** ته اجازه ورکړي چې مخ خوندي کړي. د **ټرمپ** اداره کولی شي د اوکراین په ځای په اروپایي اتحادیه کې د شا ملید و له لارې د کار حل انجینری کړي، کوم چې پخپله ډله ایز دفاعي تړون لري. د جگړې په لومړیو کې د سولې خبرو اترو په جریان کې، د راپورونو له مخې د روسیې مذاکره کوونکي د اوکراین لپاره د اروپایي اتحادیې غړیتوب شنه روښانه کولو ته چمتو شوي وو - د کیف سره د کریملین پخوانۍ مخالفت ته په پام سره چې د بلاک سره یوازې د اتحادیې تړون لاسلیک کړ. د میگا جمهوري غوښتونکي غواړي چې اروپا د اوکراین د کرکیچ مسؤلیت په غاړه واخلي، او د کیف لپاره د اروپایي اتحادیې غړیتوب به د دې پای ته رسولو لپاره اوږده لاره وي.

د ټرمپ د محدودیت پلوه ملاتړ کونکو لپاره په عجیب ډول ، هغه سخت دریځي چې د هغه کابینه به ډکه کړي د دوی د کیریر په اوږدو کې د ډیپلوماسۍ په پرتله د ملېشو ملاتړ کوي. مگر دا نوماندان - په ځانگړې توگه، سناتور مارکو روبيو د بهرنیو چارو د وزیر په توگه او د ملي امنیت د سلاکار په توگه استازی **مایکل والتز** - یو څه بل مشترک شریکوي: د ټرمپ سره د ځان په ځای کولو کې، دوی د دوی دروسیې هوکیزم تعدیل کړی دی.

د **ټرمپ** نوماندان هم ثابت شوي وفاداران دي، او که دوی د هغه د اجنډا د شنډولو هڅه وکړي، ټرمپ کولی شي دوی له پامه غورځوي یا یې گوښه کړي، لکه څنگه چې هغه په خپله لومړۍ اداره کې د دوی مخکینو سره وکړل.

ټاکل شوی ولسمشر احتمالاً یو چانس ویني چې د سخت دریځو سره د ځان په شاوخوا کې په خبرو اترو کې گټه ترلاسه کړي. لکه څنگه چې یوه چارواکي په 2019 کې اکیوس ته تشریح کړه، ټرمپ په خپل تیم کې د **اوبر هاک جان بولټن** درلودل خوښ کړل ځکه چې هغه په دې باور و چې "د بولټن جنگ او د خلکو وژلو لیوالتیا د معاملي چپ دی کله چې هغه د بهرنیو مشرانو سره ناست وي".

البتہ، ہیخ تضمین شتون نلری چي ترمپ، یو وحشی کارت چي په خپل ناوړین انگیزه باور لری، د اوکراین د جگړې پای ته رسولو لپاره اړین گامونه به د پراخولو پر ځای ترسره کړي. او نه دا تضمین کيږي چي دا ډول حرکتونه شتون لري، د سیاسي ستونزو په پام کې نیولو سره چي پوتین او زیلینسکي دواړه به د سولې موافقي سره مخ شي. د **ډونلډ ترمپ** د کمپاین ژمنه چي جگړه به "په یوه ورځ، 24 ساعتونو کې" حل کړي لا دمخه په مسکو او کییف دواړو کې تود هرکلی شوی و، او دا تیره اونۍ د **بایدن** د خطرناکې تېښتې دمخه وه. مگر بایدن، دا روښانه ده، د سولې په لور د ښکیلو خواوو فشار نه راوړي، او په نړۍ کې هیخ بل هیواد داسې نه بریښي چي د څه کولو لپاره ليوالتیا او انگیزه ولري. دا د حیرانتیا ریکارډ سره یو نیمگړی مشر پریږدي. دا خوښوي یا نه، د سولې لپاره د اوکراین غوره هیله د ډونالډ ترمپ په څیر ښکاري.

دلیکونکی په اړین څو کرښي :

اند ریو دی : د نونزو نیوز لیټر کې کارمند لیکوال دی. هغه د امریکا په محافظه کاره، اونۍ، او ملي گټو کې د متحده ایالاتو د بهرنۍ پالیسی په اړه لیکلي دي

----- **په درناوي «06-12-2024»**

